

تعداد صفحه: ۳	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی:	سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳	رشته: ادبیات و علوم انسانی	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		دانش آموزان آزادسراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(الف) ﴿لَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنْفَضُوا...﴾</p> <p>(ب) إِبْرَارَةُ الْقَلْبِ وَ الْعَقْلِ مُفِيدَةٌ:</p> <p>(ج) يَنْطَوِي الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ فِي الْإِنْسَانِ:</p> <p>(د) الْمُرَارِعُ كَانَ قَدْ قَرَّرَ التَّخْلُصَ مِنَ الْبُومَاتِ:</p>	۱
۰/۵	<p>عَيِّنِ الْمُتَضَادَّ وَ الْمُتَرَادِفَ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَةِ:</p> <p>« يَرَى الْمُتَشَائِمُ الصُّعُوبَةَ؛ أَمَّا الْمُتَفَائِلُ فَيَرَى الْفُرْصَةَ. / رَاحَ الْوَلَدُ نَحْوَ أَبِيهِ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى النَّبِيِّ (ص). »</p> <p>(الف) (..... = .....)</p> <p>(ب) (..... ≠ .....)</p>	۲
۰/۲۵	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>(الف) الْجِبَالِ (ب) السُّهُولِ (ج) الْمَعَامِلِ (د) التَّلَالِ (هـ) الْحُقُولِ</p>	۳
۰/۲۵	<p>اُكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ التَّالِيَةِ:</p> <p>مِنْ مَهْدَدَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ الْأَسْمَدَةِ الْكِيمِيَاوِيَّةِ:</p>	۴
۷/۵	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا﴾ (۰/۵)</p> <p>(ب) ﴿فَهَذَا يَوْمُ الْبُعْثِ وَلَكِنِّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (۰/۷۵)</p> <p>(ج) يَا نَبِيَّ، أَحْبِبْ لِعَيْرِكَ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ. (۰/۷۵)</p> <p>(د) كِلَا الْفَرِيقَيْنِ يُفْلِحَانِ وَ لَكِنَّ الَّذِينَ يُفْقَهُونَ الْجَاهِلَ أَعْلَوْنَ. (۰/۷۵)</p> <p>(هـ) خَيْرَ الرَّسُولِ (ص) الشِّيمَاءَ بَيْنَ الْإِقَامَةِ مَعَهُ مُعَزَّزَةً أَوْ الْعَوْدَةَ إِلَى قَوْمِهَا. (۰/۷۵)</p> <p>(و) إِنَّ طَيْسِفُونَ قُرْبَ بَغْدَادٍ كَانَتْ عَاصِمَةَ السَّاسَانِيِّينَ. (۰/۵)</p> <p>(ز) وَ أَمْلَأُ الصَّدْرَ أَنْشِرَاحًا / وَ فَمِي بِالْبَسْمَاتِ (۰/۵)</p> <p>(ح) كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) أُخْتٌ مِنَ الرِّضَاعَةِ. (۰/۵)</p> <p>(ط) مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤَدِّبُهُ الزَّمَنُ. (۰/۵)</p> <p>(ي) قَامَ الْفُرْدُ بِإِنْشَاءِ عَشْرَاتِ الْمَصَانِعِ. (۰/۵)</p> <p>(ك) أَيُّهَا الْفَلَّاحُ! رَاقِبْ مَزْرَعَتَكَ مُرَاقِبَةً شَدِيدَةً. (۰/۵)</p> <p>(ل) قَبْلَ الرَّجُلِ أَوْلَادُهُ إِلَّا بِنْتَهُ. (۰/۵)</p> <p>(م) لَا سَوْءَ أَسْوَأَ مِنَ الْكَذِبِ. (۰/۵)</p>	۵
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح	تعداد صفحات: ۳
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۶	عَيْنُ نَوْعِ الْكَلِمَاتِ: «الف) اسم المبالغة ب) اسم المكان ج) اسم المفعول د) اسم التفضيل» كَانَتْ أَنْوَاعُ الْمَحَاصِيلِ فِي الْمَرْعَةِ . - الْغَفَّارُ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى .	۱
۷	إِنْتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: الف) ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ... ﴾: ۱) ای مردم! پروردگارتان را پرستید که شما را آفرید. ۲) مردم، پروردگار خودتان را که شما را می آفریند عبادت کنید. ب) كَانَ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ يَعِيشُ دَاخِلَ خُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي أَنْتِظَارِ نَزُولِ الْمَطَرِ: ۱) ماهی مدفون داخل گودال کوچک در انتظار بارش باران زندگی می کند. ۲) ماهی مدفون داخل گودال کوچکی در انتظار بارش باران زندگی می کرد.	۰/۵
۸	عَيْنِ الصَّحِيحِ: الف) إِنَّمَا لَمْ ..... شَيْئًا. (تَصْنَعُ، تَصْنَعُ، يَصْنَعُ) ب) ..... عَلَى شِرَاءِ الدِّيْنَامِيْتِ رُؤْسَاءُ شَرِكَاتِ الْبِنَاءِ. (أَقْبَلْتُ، أَقْبَلُوا، أَقْبَلِ)	۰/۵
۹	كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالْتَّرْجُمَةِ الصَّحِيحَةِ: الف) يَحْمِي جُنُودَنَا الْبِلَادَ مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ. سِرْبَازَانِ مَا، سِرْمِينِهَا رَا اَز ..... نَاگوار ..... ب) تُعَدُّ التُّفَايَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ تَهْدِيدًا لِنِظَامِ الطَّبِيعَةِ. .... صِنْعَتِي بَرَايَ نِظَامِ طَبِيعَتِ تَهْدِيدِي .....	۱
۱۰	عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ حِطُّ: الف) ﴿ يَا عِبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ ﴾ ب) أَعْجَبَ أَنْوَشِرَوَانَ كَلَامُهُ وَ أَمَرَ أَنْ يُعْطَى الْفَلَاخُ أَلْفَ دِينَارٍ. ج) الْمُؤْمِنُ لَا يَظْلَمُ الْآخِرِينَ فِي الدُّنْيَا.	۱/۷۵
۱۱	عَيْنِ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ لِلنَّوْعِ أَوْ لِلْبَيَانِ: الف) يَخْرُجُ السَّمَكُ مِنَ الْغَلَافِ خُرُوجًا وَ يَقْفِزُ فِي الْمَاءِ. ب) إِزْدَادٌ عَدَدُ فِئْرَانِ الْحَقْلِ إِزْدِيَادًا كَبِيرًا.	۰/۲۵
۱۲	تَرَجِمِ الْأَفْعَالَ: ( اسْتَرْجِعْ: پس گرفت) الف) لَمْ يَسْتَرْجِعْ حَامِدٌ الْكُتُبَ. ب) رَجَاءٌ، اسْتَرْجِعْ أَمَانَتَكَ. ج) لَنْ تَسْتَرْجِعَ الْمُؤْمِنَةُ عَهْدَهَا مَعَ رَبِّهَا. د) أَخِي الْعَزِيزُ! لَا تَسْتَرْجِعْ مَا أَعْطَانِي. هـ) زَمِيلِي سَيَسْتَرْجِعُ حَقِيبَتَهُ. و) قَدْ نَسْتَرْجِعُ الرِّسَائِلَ.	۱/۵
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

تعداد صفحه: ۳	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی:	سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳	رشته: ادبیات و علوم انسانی	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱۳	میز في العبارات التالية: « الف) المفعول المطلق ب) نوع المفعول المطلق ج) المستثنى د) المستثنى منه هـ) المنادى و) الحال » ﴿ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ﴾ / مَنْ عَاشَ بِوَجْهَيْنِ، مَاتَ خَاسِرًا. / يَا تَلَامِيذُ! حَافِظُوا عَلَيَّ نِظَافَةَ الطَّبِيعَةِ. / ظَلَمَ الْإِنْسَانَ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ ظُلْمًا وَاسِعًا.	۱/۵
۱۴	عینِ الکلمة الصحیحة للعبارات: (کلمات زائدتان) « الطَّيْنُ / الْمُخْتَبِرُ / الْمُعِينُ / الْعَظْمُ / الْقَطْ / الْفَرَخُ » الف) هُوَ الَّذِي يَأْخُذُ يَدَ الْآخِرِينَ دَائِمًا: ..... ب) مِنْ أَعْدَاءِ الْفَارِ: ..... ج) مَكَانٌ يُجْرِي بَعْضُ الْعُلَمَاءِ فِيهِ تِجَارَتُهُمْ: ..... د) خُلِقَ الْإِنْسَانُ الْأَوَّلُ مِنْهُ: .....	۱
۱۵	عینِ الصحیح في الإعراب و التحلیل الصرفي: ﴿ يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ ... ﴾ الف) داوود: ۱) اِسْمٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ، مَبْنِيٌّ / مُبْتَدَأٌ ۲) اِسْمٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ، مُعْرَبٌ، مَعْرِفَةٌ بِالْعَلَمِيَّةِ / مُنَادَى ب) جَعَلْنَا: ۱) فِعْلٌ مَاضٍ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ، مَعْلُومٌ، لِلْمُتَكَلِّمِ مَعَ الْغَيْرِ، مَبْنِيٌّ / فِعْلٌ وَ فَاعِلٌ، خَبْرٌ إِنَّ ۲) فِعْلٌ مُضَارِعٌ، ثَلَاثِيٌّ مُزِيدٌ مِنْ بَابِ إِفْعَالٍ، مُتَعَدِّ / فِعْلٌ وَ فَاعِلٌ	۰/۵
۱۶	اقرأ النص التالي بدقة ثم أجب عن الأسئلة بما يناسب النص: « كَانَ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ عَامِلٌ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ (ع) عَلَى الْبَصْرَةِ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ دَعَاهُ رَجُلٌ مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ إِلَى مَادُبَةٍ فَأَسْرَعَ إِلَيْهَا. انْزَعَجَ عَلَيْهِ (ع) مِنْ عَمَلِهِ وَقَالَ: مَا ظَنَنْتُ أَنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَائِلُهُمْ جُحُومٌ وَ غَنِيَّتُهُمْ مَدْعُومٌ. » الف) عَلَى أَيِّ بَلَدٍ كَانَ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ عَامِلًا؟ ب) مَنْ دَعَا ابْنَ حُنَيْفٍ إِلَى الْمَادُبَةِ؟ ج) عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي مَعْنَى « الْعَائِلُ »: ۱) هُوَ الشَّخْصُ الَّذِي يَحْتَاجُ إِلَى مُسَاعَدَةِ النَّاسِ. <input type="checkbox"/> ۲) هُوَ مَنْ أَغْنَى أَغْنِيَاءَ الْعَالَمِ فِي حَيَاتِهِ. <input type="checkbox"/> د) عَيْنِ الصَّحِيحِ لِمَفْهُومِ النَّصِّ: ۱) طَرِيقَتِ بِهِ جِزْ خَدْمَتِ خَلْقِ نَيْسِتِ بِهِ تَسْبِيحِ وَ سَجَادِهِ وَ دَلَقِ نَيْسِتِ <input type="checkbox"/> ۲) تَوَكُّزِ مَحْنَتِ دِيْكَرَانَ بِيْ غَمِي نَشَائِدِ كِهْ نَامَتِ نَهْنَدِ آدَمِي <input type="checkbox"/>	۱
۲۰	« نرجو لكم التوفيق و النجاح » جمع فترات	

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲	

نمره	راهنمای تصحیح	ردیف
------	---------------	------

۱	(هر مورد ۰/۲۵) الف) تندخو (عصبانی، بد اخلاق...) (درس ۳ ص ۳۹) ب) روشن کردن (درس ۵ ص ۷۳) ج) پیچیده می شود (درس ۱ ص ۲) د) تصمیم گرفته بود (درس ۴ ص ۵۵)	۱
۰/۵	(هر مورد ۰/۲۵) الف) راح = ذَهَبَ (نحو = إلی) (درس ۳ ص ۳۸) ب) الْمُتَشَائِمُ ≠ الْمُتَفَائِلُ (درس ۴ ص ۶۷)	۲
۰/۲۵	ج) اَلْمَعَامِلِ (درس ۲ ص ۲۱)	۳
۰/۲۵	اَلْأَسْمَادِ (درس ۴ ص ۵۴)	۴
۷/۵	الف) بدرستی که ما بر تو قرآن را قطعاً نازل کردیم. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۹) ب) پس این، روز رستاخیز است ولی شما نمی دانستید. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۸) ج) پسر دلبندم، آنچه را برای خودت دوست می داری برای غیر خودت (نیز) دوست بدار. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۷) د) هر دو گروه رستگاری شوند و اما کسانی که نادان را دانا می کنند، برترند. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۴۷) ه) فرستاده (پیامبر ص) شیما را میان ماندن همراهش (با او) با عزت یا برگشتن به سوی قومش اختیار داد. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۳۹) و) هماتا تیسفون (در) نزدیک بغداد پایتخت ساسانیان بود. (۰/۵) (درس ۲ ص ۳۱) ز) و سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پر کن. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۲) ح) فرستاده خدا (پیامبر ص) خواهری از شیرخوارگی داشت. (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۸) ط) هر کس پدر و مادر، او را در کودکی ادب نکنند روزگار او را ادب می کند. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۷) ی) آلفرد به ساختن دهها کارخانه پرداخت (اقدام کرد). (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۱) ک) ای کشاورز، مزرعه ات را (از مزرعه ات) به شدت مراقبت کن. (۰/۵) (درس ۴ ص ۵۶) ل) مرد، فرزندانش را بجز دخترش بوسید. (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۸) م) هیچ بدی، بدتر از دروغگویی نیست. (۰/۵) (درس ۱ ص ۱۰)	۵
۱	(هر مورد ۰/۲۵) الف) العَفَّارُ (درس ۵ ص ۷۷) ب) المَزْرَعَةُ (درس ۴ ص ۶۴) ج) المَحَاصِلِ (درس ۴ ص ۶۴) د) الحُسْنَى (درس ۵ ص ۷۷)	۶
ادامه راهنما در صفحه دوم		

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی ، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه		ساعت شروع: ۸ صبح	
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲	
ردیف	راهنمای تصحیح		
نمره			
۷	الف) ۱ (درس ۵ ص ۸۱)	ب) ۲ (درس ۴ ص ۶۹)	هرمورد ۰/۲۵ (۰/۵)
۸	الف) تَصْنَعُ (درس ۵ ص ۸۲)	ب) أَقْبَلَ (درس ۲ ص ۲۰)	هرمورد ۰/۲۵ (۰/۵)
۹	الف) پیشامدهای ، نگهداری می کنند ( درس ۵ ص ۷۲) ب) زباله های ، شمرده می شوند / می شود (به حساب می آیند / می آید) ( درس ۴ ص ۵۸)		هرمورد ۰/۲۵ (۱)
۱۰	الف) منادا، اسمِ إِنَّ (حرف مشبّهة بالفعل) ( درس ۵ ص ۸۱) ب) فاعل و مرفوع ، نایب فاعل و مرفوع (درس ۳ ص ۴۰) ج) مبتدا و مرفوع، مفعول و منصوب، جار و مجرور (درس ۵ ص ۷۷)		هرمورد ۰/۲۵ (۱/۷۵)
۱۱	ب (درس ۴ ص ۵۶)		هرمورد ۰/۲۵ (۰/۵)
۱۲	الف) پس نگرفت، (پس نگرفته است) ب) پس بگیر (ج) پس نخواهد گرفت (درس ۴ ص ۶۶) د) پس نگیر (ه) پس خواهد گرفت (و) گاهی پس می گیریم (شاید پس بگیریم) (هرمورد ۰/۲۵)		هرمورد ۰/۲۵ (۱/۵)
۱۳	الف) ظُلماً ب) نوعی (بیانی) (درس ۴ ص ۵۴) ج) وَجَهَ د) كُلُّ شَيْءٍ (كُلٌّ) (درس ۳ ص ۴۴) ه) تَلَامِيذُ (درس ۵ ص ۷۴) و) خَاسِرًا (درس ۲ ص ۳۵)		هرمورد ۰/۲۵ (۱/۵)
۱۴	الف) الْمُعِين (درس ۵ ص ۷۳) ب) الْقِطُّ (درس ۴ ص ۶۴) ج) الْمُخْتَبَر (درس ۲ ص ۲۰) د) الطَّيْن (درس ۱ ص ۴)		هرمورد ۰/۲۵ (۱)
۱۵	الف) ۲ ب) ۱ (درس ۵ ص ۷۶)		هرمورد ۰/۲۵ (۰/۵)
۱۶	الف) كَانَ عَثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ عَامِلًا عَلَى الْبَصْرَةِ. ب) دَعَا ابْنَ حُنَيْفٍ إِلَى الْمَادِيَةِ رَجُلٌ مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ. ج) ۱ د) ۲		هرمورد ۰/۲۵ (۱)
۲۰	جمع نمرات	«خسته نباشید»	